

भ्रताधारण EXTRAORDINARY

....

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं ० 73 नई विस्ली, वहस्पतिवार, स्रांस 6, 1972/चंत्र 17, 1894

No. 73] NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 6, 1972/CHAITRA 17, 1894

इस भाग में भिन्न पूष्ठ संख्या थी जाती है जिससे कि यह भ्रलग संकलन के रूप में रक्षा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 6th April 1972

SUBJECT .- Address and jurisdiction of the Iron and Steel Control Authorities.

No. 51-ITC(PN)/72.—Attention is invited to paragraph 5 in Chapter I of the Import Trade Control Hand Book of Rules & Procedure, 1972-73, published under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/72, dated 3rd April, 1972, which contains the names of licensing authorities and their jurisdiction

2. According to sub-paragraph 5(1)(vii) of the aforesaid Chapter I, applications for import of iron and steel and ferro alloys from actual users (Non-DGTD units and SSI units) situated in the State of Uttar Pradesh will be entertained by Deputy Chief Controller of Imports and Exports, Kanpur. The Deputy Chief Controller of Imports and Exports, Kanpur will entertain such applications only for the licensing periods April 1972—March 1973 and onwards. Applications for the earlier licensing periods will continue to be dealt with by the Iron and Steel Control Licensing Office at Faridabad. All correspondence in respect of the earlier applications should, therefore, be addressed to the licensing office at Faridabad.

- 3. The name of the Assit, Iron and Steel Controller, Faridabad has been changed to "The Deputy Chief Controller of Imports & Exports (Iron & Steel), Faridabad". This office will continue to have the same jurisdiction for issue of licences, except that the work pertaining to import applications received from actual users (Non-DGTD and SSI) situated in the State of Uttar Pradesh for the period April 1972—March 1973 and onwards has been transferred to the office of the Deputy Chief Controller of Imports and Exports, Kanpur. The office of the Deputy Chief Controller of Imports and Exports (Iron & Steel), Faridabad will also deal with applications for import of iron and steel and ferro alloys from public sector industrial undertakings borne on the books of the DGTD. In this connection, attention is invited to paragraph 5(2)(iv) of the aforesaid Chapter I.
- 4. The office of the Deputy Iron and Steel Controller, Bombay has been merged with the office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports, Bombay. The import applications should, therefore, be addressed to the Joint Chief Controller of Imports & Exports (Iron and Steel Division), Central Government Offices New Building, North West Wing, New Marine Lines, Church Gate, Bombay. The licensing jurisdiction of the office has not been changed.
- 5. The office of the Deputy Assistant Iron and Steel Controller, Madras, has been merged with the office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports, Madras. Applications for licences should, therefore, be addressed to the Joint Chief Controller of Imports & Exports (Iron and Steel Division), 5th Floor, Laboratory Block, Customs House Building, Madras-I. The licensing jurisdiction, of the office has not been changed.
- 6. The licensing jurisdiction of the office of the Joint Chief Controller of Imports & Exports (Iron & Steel Division), 4, Esplanade East, Calcutta-1, has not been changed, except that the work pertaining to the applications for import of iron and steel and ferro alloys from public sector industrial undertakings borne on the books of the DGTD, New Delhi for the licensing periods April 1972—March, 1973 and onwards has been transferred to the office of the Deputy Chief Controller of Imports and Exports (Iron & Steel), Faridabad

M. M. SEN, Chief Controller of Imports & Exports

विशेश व्यापार मत्रालय

मार्वजनिक सूचना

श्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 6 अप्रैल, 1972

विषय :---लोहा तथा इस्पात नियंत्रण प्राधिकारियों का पता तथा प्रिप्धकार क्षेत्र ।

- सं ० 51- स्नाई ० दी० सी० (पो० एन०) / 72.—ि दिदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजिनक भूचना सख्या 48-श्राईटीसी पीएन / 72, दिनांक 3-4-72- के श्रन्तर्गत स्रायात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कार्य-विधि हैंडबुक 1972-73 के श्रध्याय 1 की कंडिका 5 की सीर ध्यान श्राहःष्ट किया जाता है जिसमें लाइ-सँस प्राधिकारियों के नाम श्रीर उनके क्षेत्राधिकार निहित हैं।
- 2. उपर्युक्त अध्याय 1 की उप-कंडिका 5(1)(7) के अनुसार उत्तर प्रदेश राज्य में स्थित वास्त विक उपयोक्तओं (गैर-महानिदेशक तकनीकी विकास एककों तथा लघु पैमाने उद्योग एककों) द्वारा लोहा तथा इस्पात तथा लोह मिश्र धातुओं के आयात के लिए आवेदन पत्न पर विचार उप-मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात, कानपुर द्वारा किया आएगा। उप-मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात कानपुर ऐसे आवेदन पत्नों पर केदल अप्रैल, 1972-मार्च, 1973 तथा आगे की अवधियों के लिए

विचार करेगा। इससे पूर्व की भ्रवधियों के लिए आवेदन पक्षों पर लोहा तथा इस्पात नियंत्रक, लाइ-स्पेंस कार्यलय फरीदाबाद द्वारा विचार किया जाता रहेगा। इसलिए, पूर्व के आवेदन पत्नों के संबंध में फरीदाबाद लाइसेंस कार्यालय के नाम में सभी पत्नाचार किया जाना चाहिए।

- 3. फरीदाबाद के सहायक लोहा तथा इस्पात नियंत्रक के नाम को बदल कर "उन-मुख्य नियंत्रक आयान-निर्यात (लोहा तथा इस्मात) फरीदाबाद "कर दिया गया है। उत्तर प्रदेश स्थित वास्तविक उपयोक्ताओं (गैर-महानिदेशक तकनीकी विकास तथा लघु पैमाने उद्योग) से प्रप्रैल, 1972—मार्च, 1973 तथा उसने श्रागे की अवधियों के लिए प्राप्त श्रायात श्रावेदन पत्नों से संबंधित उस कार्य को छोडकर जो उन-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात कानपुर को हस्तान्तरित कर दिए गए हैं; लाइसेंस जारो करने के लिए इस कार्यालय का क्षेत्राधिकार वही बना रहेगा । उत-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात) का कार्यालय, फरीदाबाद महा निदेशक तकनीकी विकास की सूची में शाए हुए, सार्वजनिक क्षेत्र श्रीधोगिक प्रकर्नों से लोहा तथा इस्पात तथा लौह-मिश्र धानुश्रों के श्रायात के लिए प्राप्त श्रावेदन पत्नों पर भी विचार किया करेगा। इस संबंध में पर्युक्त श्रध्याय 1 की कंडिका 5(2)(4) को श्रोर ध्यान श्राञ्चट किया जाता है।
- 4. उन लोहा तथा इस्पात नियन्नक के कार्यालय बम्बई को संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात के कार्यालय, बम्बई के साथ मिला दिया गया है। इसलिए, श्रायात श्रावेदन पत्नों को संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात प्रभाग) केन्द्रोय सरकारो कार्येलय, न्यू बिर्डिंग, नार्थ वेस्ट विंग, न्यू मेरिन लाइंस, चर्च गेट, फोर्ट, अम्बई के नाम में भेजा जाना चाहिए। कार्यालय के लाइसेंस क्षेत्राधिकार को बदला नहीं गया है।
- 5. उप सहायक लोहा तथा इस्यात नियंत्रक के कार्यालय, मद्राम को संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयान-निर्यात के कार्यालय मद्रास के साथ मिला दिया गया है। इसलिए, लाइसेंसों के लिए ब्रावे-दन पत्नों को संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात प्रभाग), पांचवीं गंजिल, लैंबोरेट्री ख्लाक, कस्टम हाउस बिल्डिंग, मद्रास-1 के नाम में भेजा जाना चाहिए। कार्यालय के लाइसेंस क्षेत्राधिकार को बदला नहीं गया है।
- 6. सिवाए इसक कि महानिदेणक तकनीकी विकास, नई दिल्ली की किताब में आए हुए सार्वजनिक क्षेत्र श्रौद्योगिक प्रक्रमों से अप्रैल, 1972-मार्च 1973 श्रौर श्रागे की लाइसेंस भवधियों के लिए लोहा तथा इस्पात तथा लौह मिश्र धानुशों के श्रायात के लिए श्रावेदन पत्नों से संबंधित उस कार्य को छोड़ कर जो उप मुख्य नियंत्रक श्रायात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात) के कार्यालय, फरीदा-वाद को हस्तांतरित कर दिया गया है, संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात प्रभाग) के कार्यालय, 4, एस्प्लेमेड रिस्ट, कलकत्ता—1 के लाइसेंस क्षेत्राधिकार में कोई परिवर्तन नहीं किया गया है।

एम० एम० सेन, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।